

卷首语 From the Editor's Desk

国学与西学 ——创刊词

黄保罗

(吉林大学匡亚明特聘讲座教授,130012 长春,吉林,中国)

鉴于全球化世界里中国的影响日渐加增,北欧与中国的空间距离已随着交通与通讯技术的发展而大大缩短。在世界最宜居国家排行榜中,北欧诸国多年来或位居榜首、或名列前茅,它们已成为多人向往的乐土。这不仅是因为其优秀的后工业化科学技术、良好的社会福利制度、人性化的民主人权状况、优美干净的自然环境,更得益于其平等博爱的社会生活、爱好和平的国际诉求与坚持中立的外交原则。宗教文化对这些国家之国民性与社会制度有重大影响,因为这四个国家都以新教的路德宗信义会为国民宗教,公民中绝大多数都是教会会友,政府、教会与公民之间的关系非常融洽。这使得北欧诸国在欧美文化圈中独具极大的优越性。

为增加北欧与中国学界的交流与联系,我们集结芬兰、瑞典、挪威、丹麦等北欧四国的学者专家之力,创办《国学与西学:国际学刊》中英文双语半年期刊(六月及十二月出版)。我们获得了赫尔辛基大学世界文化系宗教学部、北京大学高等人文研究院世界宗教与普世伦理中心、与吉林大学文学院国学与西学比较研究中心的协助,更在我们的学术顾问与特邀评委中,有幸获得许多一流的中国学者加盟。

我们在最广泛的意义上使用“国学”与“西学”这两个术语,包含了中西宗教文化与人文传统,目的是丰富中外学人的视野和知识结构,以便双方更好地相互理解,共同发展。既要打破狭隘的国学观而为建造真正宏大的国学提供平台,又要将西学也纳入当代具有大视野的国学之中而健康发展,更能为西学在中国的生存与发展进行合法化的论证。为此,结合学术神学的特点,本刊特辟五个栏目,从知识结构和学科体系建设上,来为汉语学术神学之发展建构平台。学术神学是欧美传统大学中的首要院系和学科,神学被称为学术之冠。不懂神学者,不可能正真了解人学,在全球化交流日增的今天,更无法理解欧美文化与社会。

这五个专栏是:“人学、神学与国学”、“实践神学与中西教会和社会”、“中西经典与圣经”、“教会历史与中西文明变迁”、“比较宗教文化研究”。此外,我们还开设了

“书评与通讯”栏目,确保及时提供学科最新信息与学者的个人观察。

本期首篇文章是本刊主编黄保罗博士从大国学的视野构建汉语学术对话神学而撰写的,旨在为国学与西学之讨论抛砖引玉。接下来是北京大学杨煦生教授探讨当代中国宗教的三个悖论之文章,敏锐地切中了时代要害。第三篇是高师宁教授关于基督教在中国被认知情况的文章。该文发表于2011年6月在瑞典斯德哥尔摩大学举办的探讨“中国宗教、信仰、国家与社会论坛”。会议期间,北欧学者得以共同探讨创办本刊之事,并决定收录高教授大作于本期。第四篇文章是北京大学孙尚扬教授与中国人民大学李丁博士关于国学热、意义匮乏与大学生对宗教的兴趣取向在北京市所作的一项调查与分析,提供了最新的资料。接下来两篇关于经典的文章是著名学者温伟耀与游斌教授撰写的,《箴言》的亚洲式解读与比较经学的提出,相信能给读者带来启发。上海师范大学的王建平教授学成于瑞典,其文探讨瑞典传教士眼中的新疆伊斯兰教与相关穆斯林社会的关系,具有独特的视角。上海大学的肖清和博士为本刊撰写了探讨明清天主教徒宗教生活与组织形式的文章,体现了作者认识明清天主教的功力。新加坡著名教授钟志邦的文章,探讨了罗马与中国的和平问题,具有极大的时效性。山东大学的佛教专家陈坚教授以自己独特的视角比较了福音与观音,并大胆提出了基督教中国化的建议,读者不一定能完全接受,但应可能刺激读者进行思考。本刊最后收录了长江学者江怡教授为黄保罗的《大国学视野中的汉语学术对话神学》撰写的书评、陈声柏、田飞与梁玉龙撰写的两个会议报告。除去个人约稿之外,下列会议为本刊提供了文章,在此一并致谢:牛津大学亚洲宗教社会研究院(Institute for Religion and Society in Asia, Oxford, UK)与北京大学希伯来与犹太研究所联合举办的“古代智慧与和谐社会国际研讨会”、兰州大学举办的第三届“宗教对话与和谐社会”学术研讨会、斯德哥尔摩“中国宗教、信仰、国家与社会论坛”、赫尔辛基大学“第一届国学与西学北欧论坛”。

在本期创刊号即将出版之际,适逢“第一届国学与西学北欧论坛”(The First Forum of Sino-Western Studies)2011年10月在赫尔辛基大学成功举办,本刊创办者得以与中国大陆的许多著名教授探讨相关事宜,且决定将把论坛中发表的文章刊登于本刊第二期,请读者拭目以待;而孙尚扬与李丁的文章则现在于本期刊出。

学无中外,四海一家,真理面前,人人平等。使徒彼得看到上帝之爱超越种族,在到达外邦的该萨利亚人哥尼流家中时,就开口说:“我真看出神是不偏待人。原来各国中,那敬畏主行义的人都为主所悦纳”(徒10:34-24)。宋儒陆象山有云:“东海有圣人出焉,其心同也,其理同也;南海、北海、西海有圣人出焉,其心同也,其理同也。千百世以上有圣人出焉,其心同也,其理同也;千百世以下有圣人出焉,其心同也,其

理同也”。因此,古、今、中、外,东、西、南、北,都可能是发现真理之处,我们必须拥有开放与宽广的博大胸怀,才能真正地促进国学与西学的发展,才能造福于世界、北欧与中国。

2011年10月10日于赫尔辛基

The English Title :

The Sino-Western Studies

——**The Inaugural Statement of International Journal of Sino-Western Studies**

Paulos HUANG

Ph. D. & Th. D. ,University of Helsinki; Post-doctor, Tokyo University

KuangYaming Chair-Professor ,Jilin University ,130012 Changchun ,Jilin , China

Editor-in-chief, International Journal of Sino-Western Studies

Adjunct-Professor ,University of Helsinki

Email: pauloshuang@ yahoo. com